


*El Plan Punto de Servicio de Kaiser Permanente está garantizado conjuntamente por Kaiser Foundation Health Plan, Inc. (KFHP) y Kaiser Permanente Insurance Company (KPIC). La parte que corresponde a la HMO está garantizada por KFHP y la parte que corresponde a la PPO y a los servicios fuera de la red está garantizada por KPIC, una filial de KFHP.

 **El Resumen de beneficios y cobertura (SBC, por sus siglas en inglés) es un documento que le ayudará a elegir un plan médico. El SBC le muestra cómo usted y el plan compartirían el costo de los servicios médicos cubiertos. NOTA: La información sobre el costo de este plan (llamada prima) se proporcionará aparte. Esto es solo un resumen.** Para más información sobre su cobertura, o para obtener una copia de los términos de cobertura completos, consulte www.kp.org/plandocuments o llame al 1-855-249-5005 o a la línea TTY al 711. Para una definición de los términos de uso común, como monto permitido, facturación del saldo, coseguro, copago, deducible, proveedor u otros términos delineados consulte el glosario. Puede ver una copia del glosario en www.HealthCare.gov/sbc-glossary/ o llamar al 1-855-249-5005 o a la línea TTY al 711 para solicitar una copia.

Preguntas importantes	Respuestas	Por qué es importante
¿Cuál es el <u>deducible</u> general?	Proveedor del plan: \$0 ; proveedor participante: \$1,000 por individuo / \$3,000 por familia; proveedor no participante: \$1,200 por individuo / \$3,600 por familia. No se aplica a los servicios preventivos.	Por lo general, deberá pagar todos los costos de los <u>proveedores</u> hasta el <u>deducible</u> antes de que este <u>plan</u> comience a pagar. Si usted tiene otros miembros de la familia en el <u>plan</u> , cada miembro de la familia deberá alcanzar su propio <u>deducible</u> individual hasta que el monto total de los gastos de <u>deducible</u> pagados por todos los miembros de la familia alcance el <u>deducible</u> general de la familia.
¿Se cubre algún servicio antes de pagar todo el <u>deducible</u> ?	Sí, <u>servicios preventivos</u> , determinados servicios con copagos, medicamentos recetados y servicios de cuidados paliativos.	Este <u>plan</u> cubre algunas partidas y servicios incluso si aún no ha cubierto el monto total del <u>deducible</u> . Sin embargo, es posible que se aplique un <u>copago</u> o <u>coseguro</u> . Por ejemplo, este <u>plan</u> cubre algunos <u>servicios preventivos</u> sin <u>costos compartidos</u> y antes de que cumpla con su <u>deducible</u> . Vea una lista de <u>servicios preventivos</u> cubiertos en https://www.cuidadodesalud.gov/es/coverage/preventive-care-benefits/ .
¿Hay algún otro <u>deducible</u> por servicios específicos?	No.	No tiene que pagar un <u>deducible</u> para servicios específicos, pero consulte la tabla que empieza en la página 2 para obtener los costos de otros servicios cubiertos por el plan.
¿Cuál es el <u>desembolso</u> máximo de este <u>plan</u> ?	Proveedor del plan: \$2,000 por individuo / \$4,500 por familia; proveedor participante: \$4,000 por individuo / \$8,000 por familia; proveedor no participante: \$7,000 por individuo / \$14,000 por familia.	El <u>desembolso máximo</u> es el máximo que podría pagar en un año por servicios cubiertos. Si usted tiene otros miembros de la familia en el <u>plan</u> , cada uno debe alcanzar su propio <u>desembolso máximo</u> hasta alcanzar el <u>desembolso máximo</u> general de la familia.
¿Qué no incluye el <u>desembolso</u> máximo?	Las primas, los cargos por saldo de facturación y la atención médica que no cubre este plan.	Aunque usted pague estos costos, no cuentan para el <u>desembolso máximo</u> .
¿Pagará un poco menos si acude a un <u>proveedor</u> dentro de la <u>red</u> médica?	Sí. Vea www.kp.org o llame al 1-855-249-5005 o a la línea TTY al 711 para una lista de <u>proveedores</u> dentro del <u>plan</u> .	Este <u>plan</u> tiene un proveedor dentro de la <u>red</u> . Usted pagará menos si acude a un <u>proveedor</u> dentro de la <u>red</u> del plan. Usted pagará más si acude a un <u>proveedor</u> fuera de la <u>red</u> , y es posible que reciba una factura de un <u>proveedor</u> por la diferencia en el costo del proveedor y lo que su <u>plan</u> paga (<u>facturación del saldo</u>). Tenga en mente que su <u>proveedor</u> dentro de la <u>red</u> podría utilizar un <u>proveedor</u> fuera de la <u>red</u> para algunos servicios (como laboratorios médicos). Consulte con su <u>proveedor</u> antes de obtener servicios.
¿Necesita un <u>referido</u> para ver a un <u>especialista</u> ?	No.	Puede acudir al <u>especialista</u> de su preferencia sin un <u>referido</u> .



Todos los costos de copago y coseguro que se indican en esta tabla son después de que se haya completado el deducible, si aplica un deducible.

Eventos médicos comunes	Servicios que podría necesitar	Lo que usted paga			Limitaciones, excepciones y otra información importante
		Proveedor del plan (Usted pagará lo mínimo)	Proveedor participante (Usted pagará más)	Proveedor no participante (Usted pagará lo máximo)	
Si acude a la oficina o clínica de un proveedor de salud	Visita de atención primaria para tratar una lesión o enfermedad	\$25 de copago por visita	\$25 de copago por visita; 20% de coseguro para los servicios cubiertos recibidos durante una visita	50% de coseguro	El copago no está sujeto al <u>deducible</u>
	Visita al <u>especialista</u>	\$40 de copago por visita	\$40 de copago por visita; 20% de coseguro para los servicios cubiertos recibidos durante una visita	50% de coseguro	El copago no está sujeto al <u>deducible</u>
	<u>Atención preventiva/examen colectivo/vacuna</u>	Sin costo	Sin costo	\$70 de copago por visita	Usted tendrá que pagar por los servicios que no son <u>preventivos</u> . Pregunte a su <u>proveedor</u> si los servicios que necesita son preventivos. Luego, consulte lo que su <u>plan</u> pagará. Proveedor participante: no está sujeto al <u>deducible</u> . Proveedor no participante: el copago no está sujeto al <u>deducible</u>
Si se realiza un examen	<u>Prueba diagnóstica</u> (radiografía, análisis de sangre)	Radiografía: sin costo; pruebas de laboratorio: sin costo	Durante la visita: sin costo; clínica independiente y departamento de atención ambulatoria de un hospital: 20% de coseguro	50% de coseguro	Proveedor participante: servicios de laboratorio de diagnóstico y radiografías no están sujetos al <u>deducible</u> cuando se brindan durante una visita al consultorio
	Estudios de imágenes (tomografía computarizada, estudio PET, resonancia magnética)	\$100 de copago por prueba	20% de coseguro	50% de coseguro	Proveedor del plan: se pueden aplicar varios costos compartidos por sesión. Proveedor participante y no participante: penalización del 20% sin certificación previa

Eventos médicos comunes	Servicios que podría necesitar	Lo que usted paga			Limitaciones, excepciones y otra información importante
		Proveedor del plan (Usted pagará lo mínimo)	Proveedor participante (Usted pagará más)	Proveedor no participante (Usted pagará lo máximo)	
Si necesita medicamentos para tratar su enfermedad o infección. Hay más información disponible acerca de la cobertura de medicamentos con receta en www.kp.org	Medicamentos genéricos	Al por menor: \$15 de <u>copago</u> ; orden por correo: \$30 de <u>copago</u>	Al por menor: \$25 de <u>copago</u> ; orden por correo: \$50 de <u>copago</u>	Al por menor: 50% de <u>coseguro</u> ; orden por correo: no está cubierto	Sujeto a las pautas de la lista de medicamentos; proveedores del plan y participantes: los medicamentos de marcas no preferidas: excepto los que se receten y autoricen mediante el proceso para medicamentos no preferidos (sujeto al copago de los medicamentos de marca). Proveedor del plan: según orden federal, los artículos de venta sin receta tienen cobertura con una receta médica cuando se surten en una farmacia de Kaiser Permanente. Proveedor participante: Según orden federal, los artículos de venta sin receta tienen cobertura con una receta médica. Cubre hasta un suministro de 30 días (receta médica al por menor); un suministro de 31 a 90 días (receta médica ordenada por correo). Proveedor participante y proveedor no participante: Algunos medicamentos recetados para pacientes ambulatorios están sujetos a los requisitos de control de utilización
	Medicamentos de marcas preferidas	Al por menor: \$30 de <u>copago</u> ; orden por correo: \$60 de <u>copago</u>	Al por menor: \$35 de <u>copago</u> ; orden por correo: \$70 de <u>copago</u>	Al por menor: 50% de <u>coseguro</u> ; orden por correo: no está cubierto	
	Medicamentos de marcas no preferidas	No está cubierto	No está cubierto	Al por menor: 50% de <u>coseguro</u> ; orden por correo: no está cubierto	
	<u>Medicamentos especializados</u>	Al por menor: \$75 de <u>copago</u> ; orden por correo: \$75 de <u>copago</u>	Al por menor: \$75 de <u>copago</u> ; orden por correo: \$75 de <u>copago</u>	Al por menor: 50% de <u>coseguro</u> ; orden por correo: no está cubierto	
Si se somete a una operación ambulatoria	Cargo de instalaciones (p. ej., centro de cirugía ambulatoria)	20% de <u>coseguro</u>	20% de <u>coseguro</u>	50% de coseguro	Proveedor fuera del plan: penalización del 20% sin certificación previa
	Honorarios del médico/cirujano	20% de <u>coseguro</u>	20% de <u>coseguro</u>	50% de coseguro	Proveedor fuera del plan: penalización del 20% sin certificación previa
Si necesita atención médica inmediata	<u>Atención en la sala de emergencias</u>	20% de <u>coseguro</u>	20% de <u>coseguro</u>	20% de coseguro	Ninguna
	<u>Transporte médico de emergencia</u>	20% de <u>coseguro</u> , hasta \$500	20% de <u>coseguro</u> , hasta \$500	20% de coseguro, hasta \$500	Ninguna
	<u>Atención de urgencia</u>	\$50 de <u>copago</u> por visita	\$50 de <u>copago</u> por visita	\$50 de copago por visita	Proveedores fuera del plan: están cubiertos solamente cuando usted se encuentra fuera del área de servicio
Si le hospitalizan	Cargo de instalaciones (p. ej., habitación de hospital)	20% de <u>coseguro</u>	20% de <u>coseguro</u>	50% de coseguro	Proveedor fuera del plan: penalización del 20% sin certificación previa
	Honorarios del médico/cirujano	20% de <u>coseguro</u>	20% de <u>coseguro</u>	50% de coseguro	Proveedor fuera del plan: penalización del 20% sin certificación previa

Para más información acerca de las limitaciones y excepciones, consulte el documento del plan o la póliza en www.CuidadoDeSalud.gov o llame al 1-855-249-5005 o a la línea TTY al 711.

Eventos médicos comunes	Servicios que podría necesitar	Lo que usted paga			Limitaciones, excepciones y otra información importante
		Proveedor del plan (Usted pagará lo mínimo)	Proveedor participante (Usted pagará más)	Proveedor no participante (Usted pagará lo máximo)	
Si necesita servicios de salud mental, conductual o toxicomanías	Servicios ambulatorios	\$25 de <u>copago</u> por visita	\$25 de <u>copago</u> por visita; 20% de <u>coseguro</u> para los servicios cubiertos recibidos durante una visita	50% de <u>coseguro</u>	El copago para las visitas grupales es el 50% de la visita individual. El copago no está sujeto al <u>deducible</u>
	Servicios internos	20% de <u>coseguro</u>	20% de <u>coseguro</u>	50% de <u>coseguro</u>	Proveedor fuera del plan: penalización del 20% sin certificación previa
Si está embarazada	Visitas al consultorio	20% de <u>coseguro</u>	20% de <u>coseguro</u>	50% de <u>coseguro</u>	Proveedor fuera del plan: penalización del 20% sin certificación previa
	Servicios de parto profesionales				
	Servicios de instalaciones de partos profesionales				

Eventos médicos comunes	Servicios que podría necesitar	Lo que usted paga			Limitaciones, excepciones y otra información importante
		Proveedor del plan (Usted pagará lo mínimo)	Proveedor participante (Usted pagará más)	Proveedor no participante (Usted pagará lo máximo)	
Si necesita ayuda recuperándose o tiene otras necesidades de salud especiales	<u>Cuidado de la salud en el hogar</u>	Sin costo	20% de <u>coseguro</u>	50% de <u>coseguro</u>	Proveedor del plan: limitado a menos de 8 horas por día y 28 horas por semana. Proveedor participante y no participante: limitado a 60 visitas combinadas por año calendario. Proveedor fuera del plan: penalización del 20% sin certificación previa
	<u>Servicios de rehabilitación</u>	Servicios internos: 20% de <u>coseguro</u> ; servicios ambulatorios: \$25 de <u>copago</u> por visita	Servicios internos: no están cubiertos; servicios ambulatorios: \$25 de <u>copago</u> por visita	Servicios internos: no están cubiertos; servicios ambulatorios: 50% de <u>coseguro</u>	Los trastornos relacionados con el autismo no están sujetos al límite de visitas ambulatorias. Proveedor del plan: las visitas ambulatorias se limitan a 20 visitas para terapia por año; la hospitalización en instalaciones multidisciplinarias se limita a 60 días por afección por año. Proveedor participante y no participante: visitas ambulatorias combinadas, se limitan a 20 visitas para terapia por año. Proveedor fuera del plan: penalización del 20% sin certificación previa. El copago no está sujeto al <u>deducible</u>
	<u>Servicios de habilitación</u>	\$25 de <u>copago</u> por visita	\$25 de <u>copago</u> por visita	50% de <u>coseguro</u>	Los trastornos relacionados con el autismo no están sujetos al límite de visitas ambulatorias. Proveedor del plan: las visitas ambulatorias se limitan a 20 visitas para terapia por año; proveedor participante y no participante: visitas ambulatorias combinadas, se limitan a 20 visitas para terapia por año. Proveedor fuera del plan: penalización del 20% sin certificación previa. El copago no está sujeto al <u>deducible</u>
	<u>Cuidado de enfermería especializada</u>	Sin costo	No está cubierto	No está cubierto	Limitado a 100 días por año. Proveedor fuera del plan: penalización del 20% sin certificación previa
	<u>Equipo médico duradero</u>	20% de <u>coseguro</u>	Sin cobertura a excepción del reemplazo de un brazo o una pierna (20% de <u>coseguro</u>)	Sin cobertura a excepción del reemplazo de un brazo o una pierna (20% de <u>coseguro</u>)	La cobertura se limita a los artículos de nuestra lista de DME. 20% de coseguro para las prótesis de brazos y piernas. Proveedor fuera del plan: penalización del 20% sin certificación previa
	<u>Servicios de cuidados paliativos o enfermos terminales</u>	Sin costo	20% de <u>coseguro</u>	50% de <u>coseguro</u>	Proveedor fuera del plan: penalización del 20% sin certificación previa

Eventos médicos comunes	Servicios que podría necesitar	Lo que usted paga			Limitaciones, excepciones y otra información importante
		Proveedor del plan (Usted pagará lo mínimo)	Proveedor participante (Usted pagará más)	Proveedor no participante (Usted pagará lo máximo)	
Si su niño necesita servicios odontológicos o de la vista	Examen de la vista pediátrico	\$25 de <u>copago</u> por visita	No está cubierto	No está cubierto	Para obtener los servicios de un oftalmólogo, consulte la sección "Visita al especialista"
	Anteojos para niños	No está cubierto	No está cubierto	No está cubierto	Ninguna
	Chequeo dental pediátrico	No está cubierto	No está cubierto	No está cubierto	Ninguna

Servicios excluidos y otros servicios cubiertos:

Servicios que su plan generalmente NO cubre (consulte el documento de su plan o póliza para encontrar más información y una lista de otros servicios excluidos.)		
<ul style="list-style-type: none"> • Acupuntura • Atención domiciliar con enfermera de custodia/atención de largo plazo • Atención que no sea de emergencia cuando viaja fuera de los EE. UU. 	<ul style="list-style-type: none"> • Audífonos con límites (adultos) • Cirugía estética • Cuidado de los pies de rutina 	<ul style="list-style-type: none"> • Programas para Perder Peso • Servicios dentales de rutina

Otros Servicios Cubiertos (podrían aplicarse limitaciones a estos servicios. Esto no es una lista completa. Consulte el documento de su plan.)		
<ul style="list-style-type: none"> • Atención quiropráctica (solo proveedores del plan y participantes) • Audífonos con límites 	<ul style="list-style-type: none"> • Cirugía bariátrica (solo proveedores participantes) • Cuidado de los ojos de rutina (solo proveedores del plan) 	<ul style="list-style-type: none"> • Enfermería privada (solo proveedores del plan) • Tratamiento para la infertilidad (solo proveedores del plan)

Sus derechos a continuar con su cobertura: Hay agencias que pueden ayudarle si desea continuar con su cobertura cuando esta termine. La información de contacto de esas agencias es: el plan al 1-855-249-5005 o la línea TTY al 711. También puede comunicarse al departamento de seguros de su estado, a la Administración de Seguridad de Beneficios del Empleado del Departamento de Trabajo de los Estados Unidos al 1-866-444-3272 o en www.dol.gov/ebsa, o al Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos al 1-877-267-2323, extensión 61565, o en www.cciio.cms.gov. Podría tener también otras opciones de cobertura, como comprar cobertura de seguro individual a través del Mercado de Seguro Médico. Para más información acerca del Mercado, visite www.CuidadoDeSalud.gov o llame al 1-800-318-2596.

Sus derechos para presentar quejas o apelaciones: Hay agencias que pueden ayudarle si tiene una queja contra su plan por negarle una reclamación. Esta queja se llama reclamo o apelación. Para más información acerca de sus derechos, consulte la explicación de beneficios que recibirá para este reclamo médico. Sus documentos del plan también incluirán información completa sobre cómo presentar un reclamo, apelación o una queja a su plan por cualquier motivo. Para más información sobre sus derechos, esta notificación o para recibir asistencia, comuníquese con: el plan al 1-855-249-5005 o a la línea TTY al 711; con la Administración de Seguridad de Beneficios del Empleado del Departamento de Trabajo de los Estados Unidos al 1-866-444-3272, www.dol.gov/ebsa/healthreform; o con la División de Seguros de Colorado, sección Asuntos del Consumidor en 1560 Broadway, Ste 850, Denver, CO 80202 o llame al: 303-894-7490 (dentro del estado, línea gratuita: 800-930-3745), o por correo electrónico a: insurance@dora.state.co.us.

¿Este plan proporciona cobertura esencial mínima? Sí

Si no tiene cobertura esencial mínima durante un mes, tendrá que realizar un pago con su declaración de impuestos, a menos que califique para una exención del requisito de tener cobertura médica ese mes.

¿Este plan cumple con los estándares de valor mínimo? Sí

Si su plan no cumple con los estándares de valor mínimo, usted podría calificar para un crédito fiscal para las primas para ayudarle a pagar un plan a través del Mercado.

Servicios lingüísticos:

Spanish (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 1-855-249-5005.

Consulte la sección “Ayuda en su idioma” al final de este Resumen de Beneficios y Cobertura.

—————*Para ver ejemplos de cómo este plan podría cubrir los costos de una situación médica hipotética, consulte la próxima sección.*—————

Acerca de los Ejemplos de Cobertura:



Este no es un estimador de costos. Los tratamientos ilustrados son ejemplos de cómo este plan podría cubrir atención médica. Los costos en sí serán diferentes, en función de la atención que termine recibiendo, los precios que cobren sus proveedores y muchos otros factores. Preste atención a los montos del costo compartido (deducibles, copagos y coseguro) y a los servicios excluidos del plan. Utilice esta información para comparar la porción de los costos que usted tendría que pagar con otros planes médicos distintos. Tenga en mente que estos ejemplos de cobertura se basan solo en la cobertura individual.

Peg está embarazada

(9 meses de atención prenatal en la red y parto en el hospital)

■ El <u>deducible</u> general del plan	\$0
■ <u>Especialista</u> [copago]	\$40
■ Hospital (instalaciones) [coseguro]	20%
■ Otro [coseguro]	20%

Este EJEMPLO incluye servicios como:

Visitas al especialista (*atención prenatal*)
 Servicios de parto profesionales
 Servicios de instalaciones de partos profesionales
 Pruebas diagnósticas (*sonogramas y análisis de sangre*)
 Visita al especialista (*anestesia*)

Control de la diabetes tipo 2 de Joe

(un año de atención en la red de rutina de una enfermedad bien manejada)

■ El <u>deducible</u> general del plan	\$0
■ <u>Especialista</u> [copago]	\$40
■ Hospital (instalaciones) [coseguro]	20%
■ Otro [coseguro]	20%

Este EJEMPLO incluye servicios como:

Visitas al consultorio del médico primario (*incluye sesiones informativas sobre la enfermedad*)
 Pruebas diagnósticas (*análisis de sangre*)
 Medicamentos por recetas
 Equipo médico duradero (*medidor de glucosa*)

Fractura simple de Mia

(visita a la sala de emergencias dentro de la red y visitas de seguimiento)

■ El <u>deducible</u> general del plan	\$0
■ <u>Especialista</u> [copago]	\$40
■ Hospital (instalaciones) [coseguro]	20%
■ Otro [coseguro]	20%

Este EJEMPLO incluye servicios como:

Sala de emergencias (*incluye materiales médicos*)
 Prueba diagnóstica (*radiografía*)
 Equipo médico duradero (*muletas*)
 Servicios de rehabilitación (*terapia física*)

Costo total hipotético	\$12,800
En este ejemplo, Peg pagaría:	
Costo compartido	
Deducibles	\$0
Copagos	\$40
Coseguro	\$1,800
Qué no está cubierto	
Límites o exclusiones	\$60
El total que Peg pagaría es	\$1,900

Costo total hipotético	\$7,400
En este ejemplo, Joe pagaría:	
Costo compartido	
Deducibles	\$0
Copagos	\$900
Coseguro	\$300
Qué no está cubierto	
Límites o exclusiones	\$60
El total que Joe pagaría es	\$1,260

Costo total hipotético	\$1,900
En este ejemplo, Mia pagaría:	
Costo compartido	
Deducibles	\$0
Copagos	\$200
Coseguro	\$300
Qué no está cubierto	
Límites o exclusiones	\$0
El total que Mia pagaría es	\$500

El plan sería responsable de los demás costos por estos servicios cubiertos en este EJEMPLO.